

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) DEC. 23., 1922.

ST. (NO.) 296.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c.

NESPORAZUM V SENATU GLEDE EVROPE.

SENATORJI, KI SO BILI VESKOZI NASPRONI AMERIŠKEMU VMEŠAVANJU V EVROPI, SO SE RAZCEPILI GLEDE PRIPOROČILA SENATORJA BORAH ZA SKLICANJE SVETOVNE GOSPODARSKE KONFERENCE.

Washington, 22. dec. — Skupina takozvanih zakrknjenih nasprotnikov ameriškega vmešavanja v evropske zadeve, ki je držala skupaj vseskozi, ko je predsednik Wilson predložil v odobritev versaillesko pogodbo in Ligo narodov, se je razcepila danes, ko je progresivni republikanski senator Borah, ki je bil tudi eden izmed skupine, predlagal, da ameriška vlada skliče mednarodno konferenco, na kateri naj bi se razmotrivalo gospodarske razmere sveta in pa nadaljno znižanje oboroževanja.

To dejstvo je padlo kot bomba v kampi "zakrknježev." Ta skupina je dosedaj vedno držala skupaj, toda Borahov predlog jo je razdvojil. Senator Hiram Johnson iz Californije sicer ni maral danes podati še nikakega komentarja, toda znano je, da je jako presenečen. Senator Brandegee iz Connecticuta je tudi vznemirljen nad položajem, medtem ko je senator Reed iz Missourija izven mesta in ni znano, kakšnega mnenja je. Kakšno stališče bo zavzel senator La Follette iz Wisconsin se ni znano, medtem ko senator Poindexter predloga ne smatra resnim, in pravi, da ne vidi, da bi se moglo na taki konferenci, kot jo predlaga senator Borah kaj posebnega doseči.

Za senatorja Borah je pač tipično to, da je prav tako neodvisen od mnenj svojih prijateljev, kot je neodvisen od mnenja predsednika Hardinga ali vodilnih republikancev.

Senator Borah je po predložitvi svojega dodatka k mornariški predlogi, v katerem se priporoča sklic mednarodne konference, imel govor, v katerem je izražal strah, da ako se ničesar ne ukrene, tedaj stoji svet pred nezgledno mornariško tekmo, in da so obstoječe gospodarske razmere poglavitni vzrok neurejenega in nemirnega stanja, v katerem se nahaja svet.

Demokratje tolmačijo to izjavo senatorja Boraha kot ponoven dokaz, da je imel bivši predsednik Wilson prav, in da danes Borah skoro ravno tako govori kot je demokratski predsedniški kandidat Cox v svoji kampanji pred dvema leti.

Senator je dejal v svojem govoru, da je povsem očitno, da se na svetu nova mornariška tekma.

"Ako se ničesar ne napravi," je nadaljeval, "tedaj se bodo morale denarne zopet odpreti in izplačati homo ono, česar smo se izognili preteklo zimo z razmotrjenimi konferencami. Kot se je predlagalo v tujemstvu gradi v vesnem obsegu. Pogodbe omenjene konference se tičejo reči, ki so posebno važne pri moderni mornarici, vsled česar se gradi posebno take reči, ki v modernem bojevanju kaj pomenijo. — To je, da se tudi v naši deželi izvede veliko propagando za povečanje armade in mornarice.

— Carl Kahldom, star 19 let, 3653 E. 113. St., ki je izginil v letu 1918, sedaj ni najden. Obtožen je bil, da je izdal ponarejene črtice, ki so se zapazile, da ga ni viden. Je šla obravnava kar na dan, in obtoženec je bil spoznan za krivega. \$2.500 varščine, ki je bila položena zanj, je zapadlo.

ŽENSKA MORA UMRETI NA VEŠALIH.

London, 21. dec. — Mrs. E. Thompson mora umreti na vešalih skupno s svojim ljubimcem, katerega je nagovorila, da je z njim v poenamno zastupljanje z armade ni pokazalo uspešno. Da

Herrinska obravnava.

PROSEKUCIJA JE ZAKLJUČILA Z IZPRICHEVANJEM, NAKAR PRIDE NA VRSTO OBRAMBA ZA OBTOŽENEC.

Marion, Ill., 22. dec. — Obramba z pet rudarjev, ki so obtoženi umora v zvezi s poboji pred rudnikom v Herrinu, bo danes izročila izprichevanju svoje prve priče. Prosekucija je danes zaključila s svojimi prizadevanji, da dokaže krivdo.

Kot se poroča, bo obramba za obtožence napadla trditve prosekucije posebno na treh točkah.

Prvi se bo poskušala dokazati, da so vse priče za prosekucijo lagale, in da je med njimi že naprej obstojal sporazum, kako bodo izprichevale.

Druge, skušalo se bo dokazati, da so bili obtoženci za časa, ko prosekucija trdi, da so bili vdeleženi pri pobojuh, drugje.

Tretje, poskušalo se bo dokazati, da so bili uboji upravičljivi, in da so bili naravna posledica dejanj uradnikov Southern Illinois Coal Co., vstevši njenega predsednika W. J. Lesterja.

Odvetniki za obtožence bodo predložili vso zgodovino unionizma v Williamson okraju in podrobno sliko o dogodkih pred poboji. To bo glavni zagovor obtožencev, kot se je danes izrazil odvetnik Kerr, ki vodi obrambo. Kerr je izrazil upanje, da se bo pri tej obravnavi spravilo na dan take dokaze, da se bo v bodočnosti napravilo konec uporabi privatnih rmad najetih puškarjev in morilcev, ki so vedno naperjeni proti stavkajočim delavcem.

ARBUCKLE BO ZOPET LAHKO IGRAJ.

Los Angeles, 20. dec. — Bivši zvezni poštni mojster Will Hays, ki zavzema sedaj mesto vrhovnega poglavarja v filmski industriji, je danes odredil, da se filmski komedijant Rocco Arbutle, katerega slike so bile prepovedane, odkar je bil obtožen ubojstva v zvezi s smrtjo igralke Virginije Rappe, zopet lahko vrne v gledališče, ker je njegovo obnašanje, odkar je bil spoznan nedolžnim obtožbe, dokazalo, da zasluži še eno priliko. Kot se poroča, je družba, pod katere vodstvom je nastopal pred njegovo afero, zopet pripravljena sprejeti ga med svoje igralce. Koliko, pa bo imel uspeha, je seveda vse odvisno od javnosti. Hays je podal tozadevno izjavo kot božnično darilo za Arbutle, ki se je ob prejemu vesti izrazil, da se bo izkazal vrednega izkaznega zaupanja.

— Brez doma, brez sorodnikov ter holan, to so besede, ki jih je zapisal neki moški, ki je bil nastanjen v Statler hotelu, nakar se je ustrelil. Moški je bil najden mrtev v svoji sobi stinoci. Oddal si je kroglo v glavo. Predno je izvršil samomor, pa je odstranil vse reči, ki bi znale izdati, kdo da je. V hotelski knjigi je registriran kot E. M. Smith, kar pa očitno ni njegovo pravo ime.

— V nedeljo dopoldne se vrši v Slovenskem Domu glavna letna seja društva "Baron Vega." Vse žane se pozivlja, da se seje vdeležijo polnoštevilno.

Senator Edwards je osebno "suh."

NOVI SENATOR IZ NEW JERSEY, KI JE HUD NASPROTNIK SUHAČEV, JE DVAJSET LET NI POKUSIL NOBENE OPOJNE PIJAČE.

Washington, 22. dec. — Najbolj "moker" politični vodja v Zedinjenih državah že ni pokusil nobene alkoholne pijače 20 let. To je bivši guverner države New Jersey Edwards I. Edwards, ki je bil preteklega novembra izvoljen v senat Zedinjenih držav.

Suhači v Washingtonu komaj čakajo, da lopnejo po Edwardsu, kadar pride semkaj. Prvi, da ga bodo "zkrinkali" pri njegovih lastnih pristaših, kot suhača, in da nastopa na strani "mokrih" le za to, ker ve, da so suhači v New Jersey v manjšini.

Ta boj se napoveduje Edwardsu kot rezultat njegove izjave, da prva reč, ki jo bo storil, ko pride meseca marca v senat, bo napoved boja proti "onim suhačem, ki so politično "suhi", medtem ko so osebno "mokri." Ta napoved boja je W. B. Wheelerja od protisalonske lige silno razkačila. Danes je dejal:

"Jaz sem pripravljen ponoviti vse kar sem kdaj rekel proti Edwardsu, in to je, da bi raje videl člana kongresa, ki glasuje "suh", kakoravno je osebno "moker" kot pot kega kot je Edwards, ki glasuje za pijačo, medtem ko osebno ne rabi opojnih pijač."

— \$30.000 odškodnine. Okrajni komisarji Jerry Zmunt, John Goldbogen in A. R. Dietrick bodo zagovarjali okrajne oblasti, ko pride na vrsto tožba za \$30.000 odškodnine, ki sta jo vložila v četrtlet Dan Donnelly in A. Henry. Oba trdita, da je povzročila neka luknja na Bliss rd. avtomobilsko nezgodo, v kateri sta oba zadobila precejšnje poškodbe.

— V Chicagi so prišli na sled veliki roparski bandi, ki je vprizarjala rope širom srednjezapadnih držav. Tamkajšnje oblasti drže deset moških, ki so zapleteni poleg številnih ropov tudi v umor "Handsome Joe" Lanusa, bogatega avtomobilskega prekupevalca, ki je bil najden umorjen 24. novembra v nekem čikaškem garažu. V prvi vrsti so ropali trgovine s kožuhovino. Morris Glantz, ki ima svojo trgovino na 11513 St. Clair ave., je spoznal tri izmed prijetih roparjev kot one, ki so oropali 20. septembra njegovo trgovino. Rop je bil vprizarjen pri belem dnevu. Gospodar in njegova prodajalka sta bila zvezana in potisnjena v sobo v ozadju, medtem ko so si roparji izbrali najboljše kožuhe in se odpeljali. Na domoh onih, ki so sedaj prijeti v Chicagi, se je dobilo za \$500.000 vrednosti v blagu. Na sled se jim je prišlo potom dveh žensk. Najprvo je ena izmed njih nekoliko izdala, nakar sta pod hudim pritiskom od strani oblasti vse priznali in izpovedali o delovanju velike tatinske bande.

— Župan Kohler pravi, da tudi tekom leta 1923 ne bo mesto porabilo niti centa več kot bo imelo dohodkov. Pravi, da kar je obljubil, hoče tudi izpolniti. Ravnatelj raznih mestnih oddelkov je dal naročilo, da pregledajo svoje plačilne sezname ter da odslavijo nadaljne uslužbenke, katerih se absolutno ne potrebuje.

Terorizem ku Kluk-

NADALJNE ČETE ODPOSILNE NA LICE MESTA TRUPLI DVEH OSEB NAJDENI.

Mer Rouge, La., 22. dec. — Danes se je odredilo v Morehouse nadaljne vojaške čete, da ojačajo stotnijo državne milice, ki se nahaja tamkaj. To se je ukrenilo, ko se je danes iz jezera La Fourche potegnulo truplo dveh moških, ki sta bila odpeljana od čete Ku Kluksov. Prijatelji in sorodniki so danes popoldne identificirali trupla kot Thomas Richards in Watt Daniels, ki sta izginila pred štetimi meseci.

Iz krogov državne administracije se poroča, da se bo v Morehouse okraju najbrže proglasilo preki sod. Vojaške čete bodo baje izvedle aretacije več oseb, o katerih je znano, da so vodje Ku Kluksov. Zelo možno je, da bo ob aretacijah prišlo do kakajga zoperstavljanja. Vojaška ojačanja se je očitno odposlalo kot svarilo proti zoperstavljanju od strani članov tajne organizacije Ku Kluksov.

"DOLARSKA PRINCEZNA"

SE JE VRNILA V AMERIKO.

New York, 20. dec. — Danes sta se izkrepla s krova parnika Olympic grška princesinja Anastasija, ki bila do svoje poroke z grškim princem Kristofom, ki je brat bivšega kralja Konstantina, Mrs. W. B. Leeds, vdova po znanem ameriškem milijonarju, in pa njen mož. Princeza Anastasija je bila rojena v Clevelandu, in je bila v svojih dekliških letih poznana med prijatelji kot "Pinkie". Ob prihodu je zanimala, kakšno zvezo s politikom, ali da so milijoni njenega ameriškega moža igrali kako vlogo v grški politiki. Pravi, da je prišla le, ker se ji je tožilo po Ameriki, ki jo je zapustila pred desetimi leti. Večji del časa je prebila v Parizu, kjer je tudi poročila grškega princa.

— Isadore Kurman, ki je spravlil Mrs. Rose Israelovitz ob \$1.400, ko ji je prodal polovico delnic neke zlatarne, katere sploh obstojala ni, je bil v četrtlet obsojen za nedolžen čas v prisilno delavnico. Ko je dobil Kurman od ženske enkrat denar, je pobegnil v Canada. Odkar je bil prijet, t. j. štirinajst dni nazaj, se je podal na lokotni štrajk in oslabljen bil je že toliko, da se mu je moralo pomagati v sodno dvorano.

— Kitajec Yee Pon je dober kuhar, ne zna pa postopati po gentelmansko z nežnim spolom. Miss Helen Lucas, 1327 E. 114. St., strežajka v State restavraciji ga je dala aretirati, ker jo je sunil v obraz, ko ni razumela dveh kitajskih naročil ter jih je zmešala.

— 16 novih slučajev. Včeraj je bilo naznanjenih zdravstvenemu komisariju 16 novih slučajev škrlatinke. Vsega skupaj je sedaj že pod kvarentinom 616 slučajev. Tekom celega meseca je bilo vzetih iz kvarentine le šest slučajev.

— Svarilo. Včeraj je izdal detektiv Matowitz svarilo na ženske ki hodijo kupovat v mesto, naj se varujejo žepnih tatov in tatov ročnih torbic. Tekom srede popoldne so bile okradene tri ženske. Matowitz priporoča, da naj vsakdo nosi denar v roki, kjer je najbolj varen pred tatovi.

BOŽIČ NE PRINESE SPORAZUMA.

TURKI SO GLUHI ZA ZAVEZNIŠKE PROŠNJE. — NAJVEČJE TEŠKOČE SE OBETAJO, KO PRIDE NA VRSTO VPRAŠANJE MOSULSKIH OLJNIH VRELCEV.

Lausanne, 22. dec. — Božič obeta prinesiti burne scene na lausanske konference. Že v četrtlet konference ni bila preveč mirna, danes pa je bilo še slabše. Na seji podkomiteja za rešitev vprašanja manjšin nikakor ni vladal oni duh, ki se ga pripisuje božičnemu času.

Zavezniški delegatje so poskušali pregovoriti dr. Riza Nur beja, ki je bil preje zastopnik angorske vlade v Moskvi, da bi odnehal od zahteve, glasom katere imajo tudi kristjani v Turčiji služiti v armadi, toda Riza Nur bej je bil gluh za zavezniška prigovarjanja. Za to kot za tudi več drugih odklonitev ni hotel podati nikake razloge, toda odnehati ni hotel niti najmanj od prvotnega turškega stališča.

M. Laroche, ki zastopa francosko delegacijo pri podkomisiji, se je tekom razgovarjanja glede vojaške službe kristjanov v Turčiji napol resno napol šalljivo obrnil na Riza Nur beja, rekoč:

"No, pa popustite na tej točki kot božično darilo za zaveznike."

Nakar je turški delegat jezno odvrnil:

"Mi ne verujemo v božična darila."

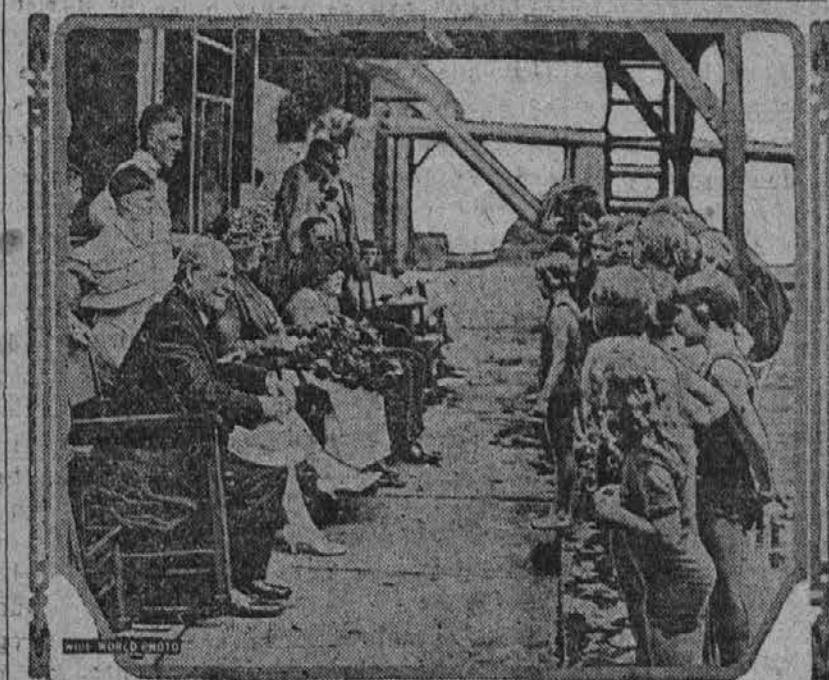
Riza Nur bej tudi ni maral ugoditi zahtevi, da se ohrani krščanska pokopališča v Turčiji. To je povzročilo med drugimi delegacijami precejšnje presenečenje, kajti običajno so Turki skrajno skrbni pri protekciji vseh pokopališč.

Zavezniki so zahtevali, da Turki upoštevajo in spoštujejo prizadevanje Lige narodov, da se povrne krščanskim družinam ženske in otroke, katere se je uprlo v pomočmedanilo, toda tudi to so Turki odklonili. Tako se je seja podkomiteja končala s popolnim nezadovoljstvom nad trdovratnim stališčem Turkov.

Turška delegacija je danes prejela iz Angore naročilo, da se ne sklene v Lausanne nikalih sporazumov glede ekonomskih zadev, glede katerih se ima razmotrivati še pozneje. To je povzročilo veliko nezadovoljstvo med zavezniki in posebno pri francoski delegaciji, ki je posebno želela, da se taka vprašanja rešijo na tej konferenci.

Vprašanja olja.

Lausanne, 22. dec. — Turki si bodo prizadevali izključiti iz svojega ozemlja vse tujezemske interese ter ohraniti vse trgovske prednosti za sebe. Kot se kaže,



Nekdanji državni tajnik William Jennings Bryan se je pred kratkim mudil na obisku v Panama kanalski zoni, kjer je bil gost guvernerja Morrokwa. Slika kaže Bryana, ko opazuje razne plavalne trike nekega tamkajšnjega otroškega kluba.

"Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJI IN PRAZNIKOV.

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation: 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50, 3 mo. \$2.00
United States 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.50, 6 mo. \$4.00, 3 mo. \$2.50
FORAMERZNA ŠTEVILKA 3. SINGLE COPY 3c.

Lastno in izdala za

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino objav na odgovornost ne uredništva, ne upravnitva.

CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) DEC. 23., 1922.

Princeton 551

104

Randolph 5811

OB TEDNU.

V clevelandskem City Clubu, katerega članstvo se stoja povečini iz profesionalcev kot so odvetniki, zdravniki in drugi podobni poklici, je nastala burja, ki jo je povzročil socialistični vodja Evgen V. Debs. Kot ste najbrže včeraj čitali, se gre za to, da li se Debsu dovoli govoriti pred klubom v soglasju s prvotnim povabilom, ali naj klub svoje povabilo preklicuje. Kot razvidno iz časnikarskih poročil, je grupa, ki zahteva, da se Debsu dovoli govoriti, precej močna in pripravljena, da vprašanje svobode govora v klubu, ki temelji na principu istega, do konca izvojuje. Že to samo na sebi je dobro znamenje in dokaz, da histerično razpoloženje, ki je prevladovalo do zadnjega časa, nekoliko izgublja na svoji moči. Ako pa Debsa ne ho hotelo slišati, pa bo to samo refleksija na Club in ne na Debsa.

Tamkaj v Mesopotamiji, katero je Anglija pobasala kot rezultat vojne za demokracijo, so angleške oblasti uvedle najmodernejšo metodo za iztirjatev davkov. Kadar namreč tamkaj živeče prebivalstvo ni preveč naglo v izročitvi davka svojim novim gospodarjem, poskrbijo slednji za pospešitev tega procesa z bombami, katere se meče iz aeroplanov. Kot izgleda, Mesopotamci teh modernih metod ne cenijo posebno visoko in da gledajo na Angleže kot pritepenice in roparje. Pred kratkim so se uprli od Angležev naloženim davkom. Kot poročajo vesti, je angleška kraljeva zrakoplovna služba takoj šla na delo. Kot rezultat uporabe teh "prepričevalnih sredstev", pravijo poročila, da uporniki rodovi redno plačujejo davke in da se je položaj v splošnem jako izboljšal. — Imperijalizem je pa res lepa reč! — Posebno imperijalizem takojmenovanih krščanskih narodov!

V Marion, Ill., je v teku ena izmed najvažnejših obravnav v delavski zgodovini Zedinjenih držav. Teoretično je to obravnavna radi umorov, faktično pa je stoletna borba med delavstvom in silami, ki poskušajo potisniti delavstvo v razred sužnosti. Gre se za to, da se enkrat in

za vselej odloči, da li imajo podjetniški interesi pravico najemati barabe in propalce vseh vrst, da terorizirajo delavce. Ta metoda je ostanek srednjeveškega fevdalizma, ko so razni grofi in baroni najemali profesionalne pretepače, da so strahovali njih podložnike, in sedaj se ima odločiti, da li je ta metoda postavna v Zedinjenih državah v letu 1922.

Prohibicijski komisar Haynes svari pred pitjem doma pripravljenih opojnih pijač ob praznikih in pravi, da je 98 proc. take pijače strupene. Kar nam daje misliti, da je pristno blago le ono, ki priteče iz slovenskih kotličev, in da smo Slovenci vsaj na tem polju prvi.

Goethejeva žena.

Goethe je imel ženo, katero mu je družba silno zamerila. Kristjana Vulpius je bila dolgo let Goethejeva ljubica, a oženil se je z njo, ker jo je resnično ljubil. H. Haessel pripoveduje v svoji knjigi, da je od "posteljnega zaklada" napredovala do "dobrega hišnega zaklada," ki je združeval v sebi vzorno ženo, mater in gospodinjico. Literarno ni bila izobražena in pisala je strašno nemščino. Bila je naivna in preprosta, vedno naravna in vesela. Goethe je bil tako zadovoljen, da je rekel Herderjevi ženi, da "gre v vsej filozofiji človeštva končno le za to, da ima človek družico." Iz Italije ji je pisal Goethe: "Upam, da se kmalu vrnem. Moja edina želja je, da vidim Tebe in malečka. Saj človek ne ve, kaj ima, kadar smo skupaj. Ah, ljubica! Nič ni boljšega, kakor bivati skupaj. To si poveva vedno znova, kadar se bode zopet imela. Bodi dobra gospodinja in mi pripravi lepo stanovanje. Skrb za fantka in imej me dalje rada." — Drugič ji je pisal: "Moja mati Te ima prav rada, saj sem ji pravil, kako si pridna in me tako osrečuješ. Poljubi mi malečka, skriži zanj, veselim se, da Vaju vidim zopet. Zdravstvuj! Ljubim Te nad vse." — Ona pa mu je odgovorila: "Okoli mene so same ženske veselice. A jaz se ne brigam za nobeno. Tebe imam rada, samo Tebe!" — Po 15 letnem zakonju ji je pisal Goethe: "Posli mi svoje zadnje nove, že preplešane šolne, o katerih mi pišeš, da bom inšval vsaj nekaj od Tebe, kar lahko prišlem na svoje srce!" — za srebrno poroko ji je poklonil svojo pesem "Nasel", ki je v svoji narodni pristranosti najlepša proslava zakonske sreče. Nikdar ni očital svoji ženi, da je

neizobražena, nego jo je povsod hvalil in zagovarjal: "Ravno to mi je všeč na nji, da je ostala, kakršna je bila," je dejal. "Samo radosti se ji imam zahvaliti." In ko je 5. junija 1816. umrla, je zapisal v svoj dnevnik: "Praznina in mrtvaška tišina v meni in okoli mene."

Avtomobilska nesreča. Blizu Frama pri Mariboru se je prigodila prošlo soboto težka avtomobilska nesreča. Na nekem cestnem ovinku je avtomobil barona Rosmanitza zdrnil s poledenelce v jarek. V avtomobilu je sedela baronica Silvija Rosmanitih, ki je vsled sunka padla iz avtomobila ter zadela z glavo v drevo ob cesti. Zadobila je na glavi težko poškodbo. Prepeljali so jo v mariborsko bolnico.

Težka telesna poškodba. Ivan Smajdek, pristojen na Dolenjsko, zaradi tatvine šestkrat predkaznovan, je bil prvotno osumljen, da je oropal dne 15. junija v neki gostilni pri Brezicah na okrajni cesti v Dešnjih selih Antona Radetiča in mu odvzel 1000 kron, nato ga je težko telesno poškodoval v rebra. Podatki za to pa so bili nezadostni, vsled česar je bil Smajdek pred celjskim okrožnim sodiščem obsojen samo zaradi težke telesne poškodbe na 16 mesecev težke ječe.

Roparski napad. Doslej neznan zločinec je na cesti za Kolinsko tovarne napadel zidarskega pomočnika, ki se je po izplačilu tedenske mezd vrnal domov. Napadalec ga je s tako silo udaril po glavi, da je pomočnik v nezavesti obležal. Ropar mu je potem vzel denar ter izginil. Zidarskega pomočnika so spravili v njegovo stanovanje. Njegova poškodba je težka.

Kaznovan tihotapec. Carinarne v Vrhu, ki je izvršila preiskavo proti znanemu tihotapcu z va-

luto, Beli Koenig, je tega profesionalnega tihotapca obsodila na 60.000 Din globe. V preiskavi pa se nahajajo še trije njegovi tovariši, ki željno pričakujejo, da se povrne zopet madžarski režim in drzno protestirajo proti zakonu o pobijanju draginje.

Iz stare domovine.

Proslava narodnega praznika v Ljubljani. V petek je Ljubljana svečano proslavila četrto obletnico našega narodnega ujedinjenja. Na mnogih poslopih so plapolale naše narodne zastave, delo je povsod počivalo. Ob 10. dopoldne je škof dr. Jeglič opravil slovesni "Te deum," kateremu so prisostvovali pokrajinski namestnik Ivan Hribar ter številni zastopniki civilnih in vojaških oblasti. V kapelici vojašnice vojvode Mišiča je pravoslavni prota Dimitrije Janković opravil v navzočnosti številnega občinstva slovesno službo božjo. Ob 11. dopoldne se je zbrala akademsko omladina pred univerzo, da tudi ona kot neustrašena boričinja za nacionalne ideale dostojno proslavi ta, za naš narod tako pomembni praznik. Poleg akademskih omladin se je zbralo na Kongresnem trgu tudi mnogo občinstva. Na balkonu univerze so se zbrali zastopniki ljubljanskih akademskih društev. — Zborovanje je otvoril predsednik komiteta za proslavo narodnega praznika jurist Ervin Mejak. Na to so nastopili kot govorniki zastopniki vseh ljubljanskih akademskih društev, ki so v svojih izjavah očrtali veliki pomen današnjega praznika in spodbujali navzočo omladino in občinstvo, da naj posveti vse svoje sile za kulturno in gospodarsko povzdigo naše skupne velike domovine. Kot govorniki so nastopili jurist Primus, filozof Kolar, jurist Campa in tehnik Junković. Na balkonu je bil zbran tudi pevski zbor akademikov, ki je pod vodstvom filozofa Vilka Rusa zapel par naših narodnih pesmi. Zborovanje je bilo zaključeno z našo državno himno "Bože pravde." Po tem zborovanju se je akademsko omladina, kateri se je pridružila dolga vrsta ljubljanskega občinstva, zbrala v manifestacijsko povorko ter krenila po ljubljanskih ulicah. Na balkonu deželne vlade je omladino v kratkih be-

sedah pozdravil tudi pokrajinski namestnik Ivan Hribar. Zvečer se je vršil v veliki dvorani Unionskoncert Udruga jugoslovanskih novinarjev, ki je sijajno uspел.

Sneg in volkovi v Srbiji in Črni Gori. V čačanskem okraju v stari Srbiji in v kolaškem okraju v Črni Gori je te dni zapadel velik sneg. V podgorijskem okraju so se pojavile cele črede volkov, ki povzročajo tamošnjemu prebivalstvu ogromno škodo. Nekemu posestniku so volkovi podavili 90 ovac in mu povzročili 20.000 dinarjev škode.

Poročilo se je dne 30. novembra. g. Ivan Pečnikar, posestnik in gostilničar pri sv. Jakobu ob Savi, z gđ. Miciko Ivanšek iz Cundrova pri Brezicah. — G. Ciril Mereš, trgovec in posestnik na Koširjevo.

Smrtna kosa. Umrli je Celju Trati se je poročil z gđ. Ivanka okrajni sodnik dr. Franc Lipša po ravnokar srečno prestali pljučnici vsled vnetja srčne mreže. Rajni je bil povsod kjer je služboval, vsled svoje ljubeznivosti in odločnega narodnega in naprednega mišljenja izredno priljubljen. Rojen je bil v Kranju pri Ljutomeru. Studiral je gimnazijo v Mariboru, nato vseučilišče v Gradcu, kjer si je pridobil mnogo prijateljev. Bil je dalj časa sodnik v Novem mestu, po prevratu pa stalno pri okrajnem sodišču v Celju. Pokojni dr. Lipša je bil star šele 40 let ter zapušča vdovo iz ugledne Meislove rodbine in dva otročka. Pogreb se vršil v ponedeljek dne 4. decembra ob štirih popoldne v Celju iz hiše žalosti. Kralja Petra cesta na okoliško pokopališče.

Celjski Andrejev sejem dne 30. novembra je bil letos izredno dobro obiskan od kupcev in trgovcev. Vladoval je cel popoldan živahno vrvenje, katero so prav pridno izkoriščali tudi razni poklicni in slučajni žepni tatovi. Policija je spravila precejšnje število teh postopancev pod ključ. Kupčija je bila dobra.

Clevelandске novice.

— **Žrtve plina.** Dva moška, Joe Vitovic, 6005 St. Clair ave. in John Connelly, 3923 W. 17 St., se nahajata v St. John's bolnišnici za posledicami omanjenja s plinom. Plin ju je omanil,

ko sta delala v nekem zakopu East Ohio Gas Co.

— **Za nočjo so vabljeni vsi zavedni slovenski delavci** in njih družine na zabavni večer, ki ga prireja v S. N. Domu slov. soc. klub št. 27. Za ples bosta skrbela godec na harmoniko in goslar in tudi druge zabave in postrežbe ne bo manjkalo. Pridite vsi, kajti zasiguran vam je prijeten večer v domači prijateljski družbi.

— **Slovenski Dom** v Collinwoodu priredi jutri zvečer veliko zabavo, na katero so vabljeni vsi delničarji in prijatelji Doma. Dajalo se bo tudi krasna darila.

— **Dr. William Altman**, ki ima svoj urad na vogalu Woodland ave. in E. 9 St., naznanja, da so njegove uradne ure od 11. do 1. popoldne in od 2. do 6. zvečer.

TRJE MOLILCI.

Cingalesi, ki živijo v notranjosti Ceylona, Azija, nimajo nobene smisla za zdravlila, belega človeka. Oni verujejo v duhove dreves, ki so odgovorni za njih zdravje. Tako torej ako jih nadpade bolezen, okrasijo deblo drevesa s cvetlicami, napravijo ogenj v katerega mečejo jazmin in nato darujejo mlado kozo. Mi ki živimo v Ameriki ne molimo dreves na ta način, tudi mi jih cenimo, toda mi vporabljam njih lubje ali perje pri izdelavi zdravil. Tako je vsebina Triner's Bitter Wine popolnoma iz samih zelišč. To zdravilo, ki je neprekosljivo za slab tek, zabasnost, pline v drobovju, glavobole, splošno oslabilost in slične zločedne neredne ne vsebuje nikakih kemikalij. Je izvrstno zdravilo, absolutno potrebno za vašo dobro voljo tokom bližajočih se praznikov. Vsak lekarnar ali trgovec z zdravili ima Trinerjev stenski koledar za 1923. izvrstno uporabno delo? Če ga še nimate, pošljite 5c za poštne stroške na Joseph Triner Company, Chicago, Ill. Vesel Božič!

Naročite dnevnik ENAKOPRAVNOST

SKOZI PUSTINJE IN PUŠČAVO.

Spisal Henrik Sienkiewicz.

Po preteku pol ure je ena takih izbočenosti zemlje, o katerih sta poprej govorila, zaprla prijateljska razgled pred sabo. Toda bili so že tako blizu, da se je jasno slišati peketanje konj. Še nekaj minut — in na vrhu vzbočenosti se je prikazal jezdec, ki je držal pred sabo velik bel predmet.

"Kvišku baklje!" zapovedal je Glen.

V tem trenutku je ustavil jezdec konja pred svetlobo bakelj.

"Vode, vode!"

"Otroka!" zaklical je Stanko.

In vrgel je Nelko kapitanu v naročje, sam je pa skočil s sedla.

Toda takoj se je zopetel in padel kot mrtve na zemljo.

Zaključek.

Radost v taboru kapitana Glana in doktorja Claryja ni imela mej, toda radovednost obeh Angležev je bila izpostavljena na težko poskušnja. Kajti, ako poprej nikakor ni šlo v njuni glavi, kako sta otroka zamogla sama prepotovati ogromne puščave in pustinje, ki se razprostirajo med Nilom in Fašodo, in tem krajem, kjer sta ju našla, sedaj že popolnoma nista mogla razumeti, kako je "mali Poljak", kakor sta imenovala Stanko, ne samo to izpeljal, ampak se celo prikazal pred njima, kot vodnik cele karavane, oborožene z evropskim orožjem, s slonom, ki je nosil baldahin, s konji, šotori in z znatnimi potnimi potrebčinami. Kapitan je pri tem pogledu razprostri roki in ponavljal neprenehoma: "Clary, mnogo sem že videl, toda takega dekca še nisem videl!" Dobri doktor je pa ponavljal z ne manjšim začudenjem: "Deklico je iztrgal iz jetništva — in jo rešil!" — potem je pa tekkel v šo-

tor pogledat, kako se otroka imata in če dobro spita.

Otroka sta pa, ko sta se napila, najedla, preoblekla, položila spat in sta spala cel prihodnji dan; ljudje iz njune karavane istotako. Kapitan Glen je hotel izvesti o dogodkih potovanja in o Stankovih činah od Kalija, toda mladi Zamorec je samo odprl eno oko in odvrnil: "Veliki gospod zamore vse" — ter je spet zaspal. Slednjič je bilo treba odložiti vprašanja in poizvedovanja na prihodnje dni.

Med tem sta se oba prijatelja posvetovala, kako se vrniti v Mombasso. Prodrla sta itak dalje in preiskala več krajev, kakor jima je bilo naročeno, torej sta sklenila, da se vrnejo takoj. Kapitana je sicer zanimalo ono v zemljepisju neznanu jezero, toda zmagal je ožir na zdravje otrok in želja, da ju izročita kar najhitreje skrbno očetu. Vendar je pripomnil doktor, da se bo treba odpočiti na hladnih višinah gor Kenia ali Kilima-Ndžaro. Šele od tam sta tudi sklenila poslati prva sporočila očetoma in ju pozvati, naj pride v Mombasso.

Vrnitev se je začela po primernem odpočitku in kopelji v toplem vrelcu šele tretji dan. Bil je to obenem dan ločitve od Kalija. Stanko je prepričal deklico da bi bilo od njune strani neke vrste samoljubstvo, ako bi ga hotela vzeti s seboj do morja, ali celo do Egipta. Rekel ji je, da v Egiptu ali celo na Angleškem, ne bo Kali nič drugega kot sluga, med tem ko, ako prevzame vlado nad svojim narodom, kot kralj lahko razširi in utrdi kristjanstvo, olika divje navade Vahimov in naredi iz njih ne samo omikane, ampak tudi dobre ljudi. Isto je več ali manj ponovil tudi Kaliju.

Pri tem slovesu se je prešlo mnogo solz, katerih se tudi Stanko ni sramoval, kajti on in Nelka sta preživela pri Kaliju toliko dobrih in hudih dni in oba sta se naučila ne samo ceniti njegovo pošteno srce, ampak sta ga tudi v resnici ljubila. Mladi Zamorec je dolgo ležal pri nogah svojega "Byana Kubva" in do brega "Mzimu". Dvakrat se je vrnil, da bi se pogledal nanjo, toda slednjič je prišel trenutek ločitve in obe karavani sta odinili vsaka proti drugi smeri.

Med potom se je začelo pripovedovanje o dogodkih dveh malih potnikov. Stanko, ki je bil nekoč nag-

njen k bahavosti, se sedaj ni popolnoma nič bahal. — Preveliko reči je dovršil, preveliko nevarnosti preстал, preveč se je razvil, da ne bi mogel razumeti, da besede ne sme biti večji od činov. Bilo pa je tudi samih činov dovolj, pa najbipripovedoval tudi kar najbolj skromno. Dan na dan so se ob času zgočih "belih ur" in pri večernem odpočitku pomikale pred očmi kapitana Glana in doktorja Claryja takorekoč slike dogodkov in slučajev, katere sta prestala otroka. Vide-la sta, kako so ju ugrabili iz Medinet el Fayuma, in strašno potovanje na velblodih skozi puščavo, Hartum in Omdurman, podobno peku na zemlji, in zlovražnega Mahdija. Ko je Stanko povedal, kaj je odvrnil Mahdiju, ko ga je nagovarjal naj spremeni vero, sta oba prijatelja vstala in vsak je silno stisnil Stankovo desnico, potem je pa rekel kapitan:

"Mahdi že več ne živi!"

"Mahdi ne živi?" ponovil je Stanko začuden.

"Da," odvrnil je doktor. "Zadušil se je v lastni toliščobi, ali z drugimi besedami, umrl je na srčni kapi, vladal za njim je pa prevzel Abdullahi."

Nastalo je dolgo molčanje.

"Ha," rekel je Stanko, "ni pričakoval, ko naju je pošiljal v smrt v Fašodo, da bo prej njega zadela smrt —"

Za trenutek je dostavil:

"Toda Abdullahi je še okrutnejši od Mahdija."

"Zato so se pa tudi že začeli upori in klanje," odvrnil je kapitan, "in celo poslopje, katero je postavil Mahdi, mora prej ali pozneje razpasti."

"Kaj pa potem?"

"Anglija," odvrnil je kapitan.

(Abdullahijevo gospostvo je pa vendar trajalo deset let. Zadnji udarec je prizadel drvišem lord Kitchener, ki jih je v veliki in krvavi bitki iztrebil skoraj popolnoma, potem je pa velel do tal podreti Mahdijev grob.)

Med daljšim potovanjem je pripovedoval Stanko o potovanju v Fašodo, o smrti stare Dinah, o odhodu iz Fašode v neobljubene kraje in kako so iskali Smaina. Ko je prišel do dogodka, kako je ubil leva, potem pa Gebhra, Hamisa in oba Beduinra, ga je kapitan pretrgal samo z dvema besedama: "All right!", potem je

pa špet stisnil njegovo desnico in oba s Claryjem sta vedno rastočim zanimanjem poslušala dalje: "O udomačenju Kinga, o naselitvi v Krakovu, o Nelkini mrtlici, o Lindeju in o zmajih, katere sta izpuščala otroka z gor Karamoio. Doktorja, kateremu se je mala Nelka prikupljala vedno bolj, je tako prevzemalo pripovedovanje o nevarnosti, ki so ji grozile, da se je od časa do časa moral pokrepčati z nekaj požirki "brandy", in je pa jel Stanko pripovedovati, kako deklica malo do ni postala žrtev strašnega "vobo", ali "abasanto", prijel deklico v naročje in je dolgo ni hotel izpustiti, kakor da bi se bal, da bi kakšna druga roparska zveza na ne zagrozila njenemu življenju.

Kaj sta pa on in kapitan mislila o Stanku, sta najboljši dokaz dve brzojavki, ki sta jih dva tedna po prihodu k področju Kilima-Ndžaro poslala po nalašč za to nejetnih ljudih v roke kapitanovega zastopnika v Mombasso z naročilom, da ju dalje odpošlje očetoma. Prejela bila sestavljena previdno iz sreha, da ne bi naredila presilnega vtiska in odposlana v Port-Said, ter je obsegala sledeče besede:

"Pa zaslugi dekca ugodna novica o otrocih. Predita v Mombasso."

Druga je bila pa že popolnoma jasna z naslovom "Aden" in se je glasila:

"Otroka sta, pri nas — zdrava — deček junak."

Na hladnih višinah pod Kilima-Ndžaro so se ustavili petnajst dni, ker je doktor Clary to zahteval z otrokom na Nelko, pa tudina Stankovo zdravje. Otroka sta iz cele duše občudovala to nebotično goro, ki ima vsa podnebja sveta. Njega dva vrhunca: Kibo in Kenia-Venze sta bila podnevi večinoma pokrita z meglo. Toda kadar so se ob jasnih večerih megle razpršile in ko se v zarji večernih svetil večni snega vi na Kima-Venze plameneji v rožnem blesku, med tem ko je bil že cel svet zavil v mrak, je izgledala gora, kot razsvetljen altar božji in roki obojih otrok sta se pri tem pogledu nehoti sklepali k molitvi.

Za Stanka so minili dnevi skrbi, nemira in napora.

(Dalje prihodnjič.)

Josip Kostanjevec:

KOTANJSKA ELITA.

Odprija je vrata in na rahlo potisnila Travnova v precej velike sprejemni, ki je bila opremljena z ne prav modernim, toda še dokaj dobro ohranjenim pohištvom, a ona jo je vedno imenovala "salonček".

"Izvolite sesti, gospod profesor! Ah, kolika čast, da nas posečate, da ste prišli v mojo hišo vi, najuglednejši mož našega mesteca! Ah, tolika vpludnost!"

Travnova ni nič preveč ugajala gostobesednosti gospe Severice, čutil je, da je vse to laskanje gola hinavščina. Morda on v svoji preprošini in poštenosti sicer tega niti ne bi bil opazil, a po današnjem pogovoru s svojo materjo se ni čutil nasproti Severici v konverzaciji več tako nepriljubljenega, kakor prej; neka nezadovoljnost proti nji je bila poglavalna akta v srcu njegovem.

"Gospa, čudite se mojemu pohodu," je izpregovoril Traven. "Toda po marsikakem znaku iz zadnjega časa uganete morda pravi vzrok. Zato ne bodem mnogo besed in vas kar naravnost vljudno prosim — roke gospodične hčerke vaše!"

Severica se je delala osuplo, a prsi so se ji burno dvigale od veselja.

Traven pa je nadaljeval:

"Kot pošten mož obetam vaši hčerki takšno bodočnost, kakršno more obljubiti možka, resna in globoka ljubezen; le ljubezen do nje — samo ljubezen me je prisilila, da sem nastopil danes to pot do vas!"

"Toda, gospod profesor," je pripomnila Severica, hlinč osuplost in zadrego — "moja hči je revna in nima razen vzgoje nič drugega! Vi lahko dobite bogato nevesto! Ali vam ne bode kdaj žal?"

"Uprija je vanj oči, kakor bi mu hotela kot skrbna mati pogledati na dno duše. Toda Traven ni umaknil pogleda; počasni in resno je dejal:

"Jaz ne zahtevam od vaše hčerke drugega, nego toliko ljubezni in spoštovanja, kolikor ga imam jaz do nje."

Tedaj Severica odprla vrata in zaklicala:

"Matilda!"

Takoj pa je pristopila zopet k Travnovi in dejala pateski:

"Vaša ponudba je vsekakor izredno častna za nas; zato vam z veseljem in ponosom izročam, kar mi je najdražje na svetu!"

Skozi odprta vrata pa je zdajci vstopila Matilda. Njeno vitko in vendar bujno-stasno telo je odsevalo elegantno domačo obleko iz temno-zelenkastega atlasa, stega satina, ki je delala njeno polt še bolj rožnato in svežo. Izmed vseh oblek se ji je podajala ta najbolje, zato jo je Matilda oblekla vselej, kadar je hotela napraviti poseben efekt. In danes ji je pristojala še posebno dobro.

Traven je vztrepetal pri njenem pogledu; bil je zmešan kakor nezrel gimnazijec in ni vedel, kaj bi izpregovoril.

Severica pa je dejala:

"Gospod profesor je ravno zdaj vprašal za tvojo roko — odgovori mu še sama!"

Lahkih korakov je izginila v sosednji sobi. Traven pa je pristopil k Matildi, privzdignil desnico njeno k svojim ustnicam in ji šepetal:

"Ali smem upati?"

Ona je molčala, a roke mu ni odtegnila.

Tedaj pa je postal pogumnejši. Držeč jo za desnico, je ovil levo oko njene pasu, pa položil trepetajoče svoje ustnice na njeno.

Nehote se je stresla pod poljubom njegovim, a vrnila mu ga je rahlo, komaj čutno. Vendar mu je šinila pri tem rahlem, komaj dahanjenem dotiklaju neka nepopisana slast po vseh udih, da je zaklopil oči ter ves blažen stiskal ustnice svoje zopet in zopet na njeno, dokler ga ni potisnila njena roka rahlo na bližnji fotelj.

Tedaj pa je sedla tudi ona, in razgovorjala sta se dolgo, dolgo. Pozneje je prišla in prisledla še mati in še tisti dan je bilo domnenje, kar je bilo potrebno.

Ko se je odpravljala potem Traven od Severicinih ni niti več mislil na današnji pogovor s svojo materjo. Tako blažen, tako srečen je sedel zopet v svojo keno, kakor ne bi imelo nikdar zatoni solnce njegove sreče.

V.

Približal se je predpust. Kotanjski so letali od veselice do veselice; čitalnica je prirejala plesne venčke skoro vsako soboto večer, a semtertja so napravljali večere z godbo in plesom tudi po samezni gostilničarji na svojo roko. Tako se niso mogli nikdar oddehniti nekateri strastni plesalci in so bili upreženi večer za večerom.

Med to vrvenje je posegel tudi profesor Julij Traven, ki je povabil za neko sredo večer vse čitalniške odbojke in še nekatero odličnejše ude čitalniške k sebi v vilo, da se poslovi od sameškega svojega stanu. Prihodnjo soboto se je imela vršiti njegova poroka z Matildo Severicovo. Ker je želela njegova mati, da se vrši ženitovanje popolnoma mirno in samo med domačimi, ni profesor povabil na dan poroke nikogar razen potrebnih dveh prič. Zato je pa odskodoval svoje znane tisto sredo prej od večer so se začeli zbirati v vili povabljeni gostje. Nekateri so prišli peš, drugi so se pripeljali, a nekateri so prifrčali na kolesih, ker je bila pot suha in dokaj dobra.

Vsi pa so bili videti vznemirjeni in veseli, nadejajoč se, da se bo de nočjo marsikaj "obralo".

V pritličju Travnove vile je

bila za sprejem pripravljena dolga in visoka soba na desnici. Na sredi je stala podolga, z belim prtom pregrnjena miza, a na nji fini, prozorni, zlatopisani krožniki z umetno zavrtimi snežnobeliimi prtiči. Zraven krožnikov so se svetile na nizkih, steklenih stojalih srebrne žlice, vilice in noži z umetno izrezljanimi ročaji. Na sredi mize pa so se šepirile v gručah podolgovate in izke, široke in trebušnate, nizke in ploščate buteljke z živobojnimi, zeleno, rjale, zlato, srebrno obrobjenimi etiketami, ki so bile na njih pisana sladka imena — "Lacrimae Christi 1848" — "Marsala 1864", "Cipro", "Malaga" itd.

Ko je gospod Štipko Leščnik zagledal te baterije, je takoj stopil nekoliko za vrata, da ga ne bi vsakdo videl, ter si je napravil nekoliko bolj ohlapno pretesno taceleto.

"Tako! Zdad do dobro!" še šepnil sam pri sebi. "Človek ni vsaki dan v taki priliki!"

Nato je potegnil telovnik nekoliko niže in sedel na stol, ki jih je bil začel odkazovati Traven.

Posedali so po vrsti: sodnik Perko, davkar Coklić, kontrolor gospod Štipko, oficial Skok, učitelj Brus in Raven, župan Svetlić, nato je potegnil plesni stol, ki ga je bil začel odkazovati Traven.

K njim je prisledel na spodnji konec mize Traven.

Takoj so začeli nositi na mizo sluge, ki jih je bil najel Traven za nočnejši večer iz prvega hotela v mestu. Zvijali so se med dolgimi vrstami gosto nameščenih povabljenec kakor jegulje, se priklanjali nalik marionetam a pred vsem decentno molčali kakor markerji v "Sacherjevi" "chambres separees."

Najprej je prišla na vistro rumena, cinkasta, gostotekoa ra-gou-juha. Za njo so se vrstili podolgovati krožniki z živorečo v tanke, prozorne zrezke narezane, okusno svinjske, gnjatjo, k se je po njej svetil drobno nastrgan hren nalik novemu snegu. Za gnjatjo so priplule na steklene, kristalnih, nečkam podobnih, plitvih sledicah rdečepikaste postreli na gosti zeledjadin polivki. Ko so odšle tudi te že po ti vsega posvetnega, se je prikazal "beef alla mode" a za njim "belo stagno" s karfiolami. Ko so nadalje polželi po uglajenih grlih tolsti kapuni s sladko in kislo salato, tedaj so se začeli vrstiti razne testenine in pecivo.

Vsaki pot pa, ko so se prikazali strežniki z novimi jedili in vrtili, si je kontrolor Štipko vnovič priredil taceleto.

Toda ni se samo jedlo; takoj po juhi so začeli pokati zamaški v dolgih čašah se je penila in iskrla rujna kapljica in kmalu je bilo vse židane volje.

Tedaj pa je vstal sodnik Perko in napil Travnova ter njegovih

gospici nevesti. Iz izpraznili so se vnovič kozarci.

Takoj nato je vstal še notar, ki je kot ud "kluba beletristov" napil njega predsednika. — Traven je bil namreč že od začetka predsednik omenjenega kluba, ki so ga bili ustanovili po njegovem nasvetu v Kotanjski čitalnici. — In zopet so zazvenele dolge kristalne čaše, in trčili so in pili.

Zdravnik dr. Bric, ki je bil nekje že celo popoldne pil in se ga je bilo vino že dobro pričelo, je s hripavim svojim glasom zavpil:

"Upamo, da bo v prihodnje gospod profesor vse drugače predaval o francoskem naturalističnem romanu!"

"Zakaj? — Kako? — Oho!" so se začeli glasovi.

Traven pa je sedel kakor na trnju.

"Zato — zato, ker — gospe nevesta — že v kratkem poskrbi da se mu otresejo oni ideali — kakor se otresejo — zreli — tešniki," je jecal zdravnik.

Nekateri so takoj zagnali bučen krohot, a drugi treznejši so endo pogledovali vinjenega zdravnika.

Ta neprijetni intermezzo je kaj različno vplival na zbrano kotanjsko. Nekaterim se je zdelo prav, da jo je bil Traven skupil in muzali so se, da je bilo videti, kako jim je ugajala ta prigadek, drugi pa so se srdili nad surovostjo zdravnikovo. Ugrijnil se je v ustnice, a čez nekoliko časa je dejal s prisiljenim nasmehom:

"Gospoda, pijmo!"

In zopet so pili.

Tedaj pa so nekateri gospode zamenjali sežede; prvi so posejali skupaj in skoro nato so zapeli:

"Lepa naša domovina!"

Sele petje je zopet spravilo v prejšnjo zabavo. Vse se je robet redovalo, in pili in prepevali so še dolgo v noč.

Ko so odhajali, so bili skoro vsi nekoliko preglašani. A ko bi bil sprožil zdravnik zdaj prejšnjo svojo puščino, bi se bil jedva kdo našel, ki mu ne bi bil pritrtil. Sem od juga pa je potegnil močan veter ter jim je tolažil razbunkane vinske duhove.

Ko se je bila poslovila noč, nji večer nevesta Travnova od matere, se je zaprla v svojo sobo. Sedla je na nizki fotelj pred toaletno mizico ter naslonila lepo glavo v desnico.

Dolgo je slonela nepremično; samo zdajpazdaj si je otrla z batistim robcem solzo, ki je silila iz lepega očesa. Navzlic vsem prepričevalnim dokazom materinim — navzlic vsemu svojem razmišljanju in opravičevanju čes, da ni mogla drugače ravnati v takih razmerah — navzlic vsi levi bodočnosti, ki ji jo je slikal Traven, ni mogla udusiti vesti, ki ji je vedno, posebno pa še v tem času očitala nezvestbo.

(Dalje prihodnjic.)

Velika tatvina. V Križevcih so v noč od 17. na 18. novembra neznan storilec vломil v tamkajšnjo trgovino z manufakturo ter odnesel 48 bal manufakturnega blaga v vrednosti nad stotisoč kron. Vlomilci so vdrli skozi streho. Izsledovanje je ostalo doslej brez uspeha.

Drobne vesti. Pri gradnji hudournikov v Bohinjski Srednji vasi je bilo ukradenega 50 kilogramov črnega emodnika in približno 80 komadov ožigalnih kapic. — Ludovik Grum, rodom iz Idrije in tja pristojen, je za dobo petih let izgnan iz Jugoslavije.

Vlom v Laškem. Dne 17. novembra je bilo vlomljeno v trgovino Casla Frana v Laškem. Tatovi so odnesli bogat plen. Ukradeno je bilo za 47.000 kron manufakturnega in špeceriskega blaga ter 3000 kron denarja. — Vlomilci so izginili brez sledu.

VABILO NA

ZABAVNI VEČER,

katerega priredi direktorij SLOVENSKEGA DOMA v Collinwoodu v

nedeljo, dne 24. decembra

v dvorani Slov. Doma.

Godba bo domača.

Posebnost bo, da bo dobil vsak darilo, kateri se vdeleži zabave in na programu bo tudi več drugih zanimivosti.

Začetek ob 6. uri zvečer.

Za veliko udeležbo se priporoča

DIREKTORIJ.



Krasno izdelane slike

bodisi posamezno ali z družino

SEBNA POZORNOST NOVOPOROČENCEM

SUPERIOR PHOTO STUDIO

7033 SUPERIOR AVENUE

JOHN BUKOVNIK

Slovenski fotograf.

TELEFON Main 1441 Central 201-R

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKE ODVETNIK

413 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St.

blizu Public Square.

PREHLAD V GLAVI

Namazite si nosnice zunaj in znotraj

Mentholatum

Takoj boste prosto dihal!

Dnevnik

Enakopravnost

JE LAST SLOV. DELAVCEV, KATERI SO GA PRICELI IZDAJATI ZA NAPREDEK SLOV. NASELBI-NE V CLEVELANDU IN DRUGOD.



JE NAJBOLJ RAZŠIRJEN LIST v Clevelandu in oglaševanje v tem listu je uspešnejše kot v katerikoli drugem listu. Trgovci naj upoštevajo delavski list, ker tudi oni so odvisni od delavcev. Zato naj oglašajo v listu, kateri je njih lastnina.

DRUŠTVA SE BODO POVZDIGNILA na članstvu, ako bodo oglašala v našem listu. Dokazano je, da je en sam oglas pripomogel, da so bile društvene prireditve polnoštevilno posetene.

TISKOVINE VSAKE VRSTE izdeluje naša tiskarna. Priporočamo društvom, trgovcem in posameznikom, da kadar potrebujete tiskovine izročite delo nam, ako hočete imeti isto lično izdelano in po nizki ceni.

DELAVCI NAJ VEDNO IN POVSOD podpirajo one, kateri podpirajo njih podjetje. Pri nakupovanju potrebščin naj povedo, da so videli oglas v "Enakopravnosti".

"ENAKOPRAVNOST" KOT DNEVNIK, bo vedno deloval za koristi in povzdigo slov. naroda, v kulturnem ali gospodarskem oziru. Ako še niste naročeni, se naročite takoj, ker dolžnost napram samim sebi vas veže, da podpirate ono, kar je v vašo korist.

"ENAKOPRAVNOST" bo v sporih med delom in kapitalom, vedno na strani delavstva. Ne bo se vas izdalo, kot to napravijo listi, katere lastujejo privatniki. Naš napredek je v vašo korist, zato je potrebno, da podpiramo eden drugega.



Ameriško -- Jug.

Tiskovna Družba

Princeton 551. 6418 St. Clair Ave.

!! Veliko presenečenje!!

v nedeljo popoldne bo nosil pri nas

"CHRISTMAS"

Pripeljal se bo v našo CVETLIČARNO
6120 ST. CLAIR AVE.

ob 2. uri popoldne in bo ostal do 5. ure.

STARIŠI PRIPELJITE VAŠE OTROKE DA VIDJO MIKLAVŽA!

IGNAC SLAPNIK
SLOVENSKE CVETLIČAR



katero je izdala Ameriško-Jugoslavenska Tiskovna Družba.

Knjigo je spisala grofica Larich, bivša dvorna dama na Dunaju.

V knjigi opisuje vse podrobnosti vladajoče habsburške klike, kakor tudi smrt cesarjevega Rudolfa.

Knjiga je jako interesantna in priporočamo rojakom, da si jo takoj naročijo.

Cena knjige je samo 60c

Obnovitev zavarovanj bivših vojakov.

NI TREBA PLAČATI ZAMUDNIH PREMIJEV.

Izmed ljudi, ki so služili v ameriški vojski, tokom svetovne vojne, je gotovo bore malo onih, ki bi se najzavnežje ne zanimali za vprašanje bonusa (nagrade) bivšim vojakom. Presenetljivo pa je na drugi strani, da se ti isti ljudje jako malo zanimajo za drug "bonus", ki ga ameriška vlada jim ponuja v obliki zavarovanja, katero jim stane manj kot je vredno.

Ko je domovina klicala naše vojake na bojno polje, so oni vsi smatrali za svojo dolžnost, da poskrbijo za svoje, in širše milijoni in pol ljudi v okviru vojaški službi se je z radostjo poslužilo radodarnosti vlade, ki jim je ponudila zavarovalno izpod črte. Cim pa so topovi utihnili na bojišču, prenehalo je zanimanje za zavarovanje, in le malo število bivših vojakov je nadaljevalo plačevanje zavarovalnih premijev. Dasi vsakdo izmed njih ima računati z nevarnostmi in negotovostjo vsakdanjega življenja, vendar le pol milijona bivših vojakov se drži še tega dragocenega "bonusa" in je zavarovanih pri vladi.

Vlada Združenih držav in vsakdo, ki tu živi, je dolžen hvaležnost možem, ki so doprinesli k zmagi. Nihče ne želi videti bivšega vojaka ali njegovo družino v bedi ali ubožnici — najmanj vlada sama. Radi tega vlada ponovno pozivlje vse veterane, naj

se preskrbijo za slučaj nesreče s tem, da sprejmejo ponudbo vlade, ki jim se vedno daje zavarovanje na razpolago ob pogojih, katerim ni drugje para. Ali ni pametno za vsakega bivšega vojaka, da zavaruje svoj zaslužek, tako da ne bo on in njegova družina trpela pomanjkanje v bodočnosti? Da ima vsakdo dolžnost skrbeti za svojo bodočnost, ne razjasnjuje nič boljše kot sledeče dejstvo: Od vsakih sto ljudi, ki so se spustili v življensko borbo, v starosti od 25 let, je po štiridesetih letih povprečna usoda taka, da eden izmed njih je bogat, 4 imajo dober zaslužek, 5 mora še nekaj zaslužiti, 36 je umrlo in 54 je odvisnih od sorodnikov ali javnega dobrodelstva.

Vsakdo izmed bivših vojakov, ki je imel vladno zavarovanje, a ga pustil zapasti, ga more zopet vzpostaviti, ako je zdrav, ne da bi mu bilo treba plačati zapadlih premijev. Plačilo samo dveh mesečnih obrokov mu dajejo nazaj vse pravice vladnega zavarovanja. Tudi ako njegovo zdravje ni dobro radi učinkov vojne službe, mu vlada vzpostavi v veljavo njegovo zavarovanje, ako plača vse zapadle premije z obrestni vred, pod pogojem pa da ni prosilec popolnoma in stalno onespособljen. Nikaka druga zavarovalna družba na svetu ne bi isto storila za bolnega človeka.

Ta zavarovalni "bonus" je v spoštovanja vreden. Vsak bivši vojak dobi vse potrebne informacije in vse potrebne listine, ako se obrne pismenim potom na U. S. Veteran's Bureau, Washing-

ton, D. C. Pri tem naj navede svoje tekoče vojaško številko (serial number) in število svoje zavarovalne police in piše enostavno: "Please send me information about reinstatement of my insurance." (Izvolite poslati ne informacije glede obnove mojega zavarovanja.)

Potomstvo zločincev.

V vsi napredni državi, ki polagajo posebno važnost na zdravstvo svojih državljanov, posebej še mladine, obstoji močna tendenca, da se onemogoči razporejanje kriminalnih tipov, dednih alkoholikov, epileptikov ter drugih duševnih in telesnih pacientov, katerih deca so le teževe in nesreča za državo in človeško družbo. Poskusi so se v Ameriki že začeli uspešno prakticirati. Radi večje propagande so ameriški listi prinesli sledeče primer: Po vagabudki Adi Juke se je v več generacijah pomnožilo 3820 potomcev, sami skitalci, lopovi, alkoholiki, prostitutke in idioti. Od današnjih Adinih potomcev jih je 580 po raznih ameriških blaznicah. Samo njihovo vzdrževanje stane državo letno dva in pol milijona dolarjev. Zdravniki so ugotovili, da so vsi žrtve svojih prednikov. Radi takih strašnih posledic se je v ameriških kazniščah poskušalo nagovoriti notorne zločince, da se v svrhu neplodnosti podvržejo operaciji. V nekaterih ameriških državah pa je taka operacija že zakonito predpisana. O sličnem zakonu se razpravlja tudi v Nemčiji. Procedura strokovnjakega preprečanja množitve je baje povsem enostavna in nima za posledico onemogočenja seksualnega občevanja. Zato je mnogo lažje nagovoriti zločince in alkoholike za tako operacijo, ker izkušnja kaže, da tem ljudem v ogromni večini ni za potomstvo, temveč samo za seksualno nasladi.

Iz stare domovine.

—Z Dolenjskega pišejo: Letos je vinska kapljica še precej dobro obrodila. Vina je mnogo, osobito ker ga je ostalo še po kleteh od lanskega leta. Zaradi tega ljudje pijejo čez mero in se žrtvujejo Bohusa. Ako je ljudem vino prebiko, pijejo različno zganje, izkuhanje iz različnega sadja in grozdja. Te pijače so: bilo in rdeče vino, slivovec, hrskovec. Ko so pa pivci naslednega sadja in grozdja. Te pijače jaci nekaj bolni, preganjajo iz sebe hudega "mačka"; pijejo kot zdravilo (?) hrinjevec ali trpi novce, ki jim baje "mačka" blazita. Summa summarum se pije — preveč, in to vključ raznim uradnim ukazom in spisom o škodljivosti alkoholčnih pijač po naših časopisih. Proti tem pojavom bi se moralo nastopiti z raznimi naredbami in ukrepi, zakaj posledice takega brezmernega pitja so različni zločini, kakor poboji, umori, itd. Doznali smo iz gotovega vira, da je te dni nekdo še premožni posestnik, imajoč žago v Stični, izvršil zločin na škodo svojega sosedu žagarja. Ta je svojo žago renoviral, napravil moderno turbino in delal dobre "kšefte". To je prvega žagarja tako razjarilo, da se je spravi nad turbino ter jo s sekuro in drugimi udarci tako poškodoval, da ta žaga sedaj več mesecev ne more funkcionirati. S tem zločinom je napravljena škoda preko 100.000 kron, in sicer iz razloga, ker je treba škodo popraviti in v tem času ni zaslužka, a za to delo je potrebno vsaj mesec dela in poleg tega še plačila za obnovljeno žago. Žaga sedaj, kakor doznavamo, stoji in počiva. Posestnik žage ne zasluži nič in trpi mnogo škode. — Da pa letos ljudje več pijejo, je vzrok, da je skoraj vsak kmet iz svojega sadija — žgal žganje, ga pije do ma in šele potem, ko ga že ima

"pod kapo", se prikaže v kmeti, kjer avoje — piše nadaljuje. Zato pravimo, da bi bilo umestno, da se žganje pije visoko obdači, da se ta "kuga" vsaj deloma — zajezi. To bi bilo umestno in potrebno, kajti alkohol povzroča propadanje telesnih in duševnih moči v narodu. Tudi pri nas je zima pred durmi. Sneg je že večkrat naletal, a imel je le malo obznanja, kakaj skopnel je v malo urah. Vremenoslovci prerokujejo, da bo letos tudi huda zima, četudi ne bo tako dolgo trajala nego minulo leto. Ubogi ljudje, ki nimajo drv, morajo dosti skrbeti za kurivo. To je pa zelo drago. Draginja kuriva posebno občutijo omikani sloji, kakor uradniki in učitelji, ki morajo za gorostasne cene kupovati drva in premog. Drva stanejo horendno ceno 1000 in še več kron stari seženi, a premoga se skoraj še ne more dobiti.

NAŠI ZASTOPNIKI.

Potovalna zastopnika, Michael Krainz in Tony Ogrich.

Krajevni zastopniki za državo Ohio.

Za Cleveland, Euclid in Nottingham, O.: John Renko.

Za Collinwood in Noble, O.: Anton Jenkovič.

Za West Side: Andy Kljen.

Za Newburg: Vincent Dubnič.

Gaspar Legar, Niles, O.

Jos. Sankar, West Park, O.

Laurich Silvester, Barberton, O.

Frank Cesnik, Warrensville, O.

Tony Ogrin, Conneaut, O.

Louis Koželj, Lansing, O.

Joe Hribernik, Glencoe, O.

Košir Frank, Akron, O.

Vincent Jereb, Kentmore, O.

Math Leskovec, 35 Smithsonian St., Girard, O.

Max Kragelj, 1819 E. 33rd St., Lorain, O.

Thos. Mrcina, Box 16, Power Point, O.

Paul Jlovor, Box 275, Blaine, O.

Valentin Verhovce, R.F.D. 2., Box 43, Rayland, O.

Za Pennsylvanijo:

Gnus Math., R. 1, Box 310, McClellandtown, Pa.

Joe Merše, Box 248, Meadowlands, Pa.

Mike Pavšek, RFD. 3, Irvin, Pa.

Louis Hribar, Bessemer, Pa.

Andrew Vidrich, Johnstown, Pa.

Rudolf Gorjup, Moon Run, Pa.

Anton Sinčič, Farrell, Pa.

Georg Plesničar, Onnalinda, Pa.

Frank Hayny, Whitney, Pa.

Louis Tolar, Imperial, Pa.

Anton Jerich, Lloydell, Pa.

John Branstetter, Yukon, Pa.

Paul Weis, Casselman, Pa.

John Turk, Claridge, Pa.

Frank Baznik, St. Mary, Pa.

Anton Kovačič, Irvin, Pa.

Martin Koroshetz, Johnstown, Pa.

Vincent Jerševor, North Bessemer, Pa.

Mike Jerina, West Newton, Pa.

Baydek Frank, Dunlo, Pa.

Mišmaš Joe, Pleasant Unity, Pa.

Zupanič Tony, Martin, Pa.

Kovačič Anton, Export, Pa.

Thomas Oblak, Manor, Pa.

Jos. Cvelbar, Sharon, Pa.

Louis Lindich, 616 May St, Waukegan, Ill.

Jakob Mihevec, Box 28, Vandling, Pa.

Math Kos, Box 227, Cuddv, Pa.

Martin Spollar, Box 111, Chesnut Ridge, Pa.

Jakob Skok, Box 63, James City, Pa.

Anton Zornik, Herminie, Pa.

Drugo države:

Sterk Frank, Ringo, Kan.

Debeljak John, Aurora, Minn.

Krall Joseph, Pueblo, Colo.

John Virant, Salida, Colo.

Blatnik Frank, Walsenburg Colo.

Otto Majerle, Eveleth, Minn.

Louis Vesel, Gilbert, Minn.

Herman Perehlin, Little Falls, N. Y.

L. Skube, 28 Broadway St., Gandana, N. Y.

Math Lipovšek, Blanford, Ind.

Joseph Lustek, Pursglove, W. Va.

Thomas Reven, Volby Grove, Ma in šele potem, ko ga že ima

5%

Dolžnost slehernega človeka je pomagati samemu sebi!

In to najlažje vsaki stori, če naloži svoj denar na slovenski posojilnici, ki je edina v Clevelandu, ki vam nudi obresti po 5%. — Mi vam jamčimo varnost, točnost in posrežbo.

Urad je odprt tudi vsaki dan od 6—8 ure zvečer razen ob sredah.

The International

Building and Loan Co.

St. Clair Ave. in vogal E. 63rd St.

Pridite in pogledite naše nove poslojpe na

vogalu 63. ceste in St.

Clair Ave.

5%

Frank Novak, Dodson, Md.
Jakob Predikaka, Stanton, Ill.
Frank Francelli, Brooks, W. Va.
Frank Sturmes, Detroit, Mich.
Frank Polanc, Box 108, Pierce, W. Va.
Tomaž Cadež, Rock Springs, Wyoming.

Batala Joe, 607 North Water St., Shelbygan, Wis.
Frank Zaniker, Box 336, Oregon City, Ore.
David Sušteršič, Box 624, Palsades, Colo.

Matt Jannik, 525 W. 2nd St., Leadville, Colo.
John Ponikvar, 3309 — 4th Ave., Great Falls, Mont.
John Drzich, 2955 N. Robey St., Chicago, Ill.

Petrich John, Box 238, Aurora, Minn.
John Jackson, Box 162, Mullan, Idaho.

Vsi gornji zastopniki so upravičeni nabirati nove naročnike in pobirati zaostalo naročnino — za dnevniki "Enakopravnost". Rojakom po naselbinah jih toplo priporočamo in želimo, ko vas obiščejo, da se boste gotovo naročili ali pa plačali zaostalo naročnino. Naselbine kjer še nimamo zastopnikov in bi kdo želel prevzeti zastopstvo za naš list, naj piše na spodnji naslov in mi mu bomo poslali potrebne listine ter druge podatke.

Uprava "Enakopravnosti"
6418 St. Clair Ave.,



Preženite bolečino!
Okorelo rame, otrplost mišic, nategnjen sklep — vse to spremlja BOLEČINA. Toda vrgnite nekoliko

PAIN-EXPELLERJA

na bolelo površino, in bolečina bo hitro izginila. Pain-Expeller in bolečina sta si smrtna sovražnika. Dobite jo danes steklenico pri svojem lekarnarju, 35c in 70c. Glejte, da bo na vašoj kuverti znamka BIDRO. Zavrnete vse ponaredbe.

F. AD. RICHTER & CO.
104-114 South 4th St.
Brooklyn, N. Y.

MALI OGLASI

PONAREJENE CLOVESKE OČI.
Naročene po naročilu in primerjane od znanstvenikov. Mi imamo največjo in najboljšo za logo ponarejenih oči Ameriki.

Ustanovljeni v New Yorku leta 1851
MAGER & GOUGLEMAN, INC.
Soba 1206 Schofield Bldg.
Cleveland, O. — Telefon, Main 7575

John J. Keiper PRAKTIČEN PLUMBER

Napeljevalec plinovnih cevij in gradilec podcesnih kanalov.

Točna posrežba.

5415 ST. CLAIR AVE.
vogal E. 55. St.

Bell telefon: Randolph 850

THE W-K DRUG CO.
St. Clair, vogal Addison Rd.

Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Prospect 2420 Central 1766

John Komin, Lekarnar

Prospect 2420 Central 1766

The F. W. Zimmerman Co.

splošni prevažalci

Pripeljemo in postavimo na prostor blagajne, stroje, pohištvo, zapakamo, odpošljemo ali shranimo.

3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

Domovanja napredaj

7 sob in kopališče \$4550.00.
8 sob in kopališče \$6500.00.

Za dve družine, 8 sob, 2 kopališča, \$5500.00; takoj \$1500.

Za dve družine, 10 sob, 2 kopališča; \$8000; takoj \$2000.

Moses Realty Co.
15505 Waterloo Rd.

EDDY 7841 WOOD 870-R

DEBELI PRAŠIČI naravnost iz kmetov.

Vseh velikosti, živi ali osnati, pregledani od mesta, pripeljani kamorkoli. Nizke cene. Pridite ob pondeljkih ali četrkih in si izberite vaše prašiče.

H. F. HEINTZ,
Stop 150 Shore Line.
Willoughby kara.
Telefon Wickliffe 106-L

HIŠE — FARME LOTI!

Hiša 9 sob, za 2 družini; gas, elektrika, kopališče, velik lot; cena \$4,800.00. Gotovine \$1,400.

Hiša 7 sob za 2 družine; gas, elektrika, kopališče, velik lot; cena \$4,500.00, gotovine \$1,200.

Enakih posestev imamo na izbero. Oglasi se takoj pri

Collinwood Realty Co.
15813 WATERLOO RD.
J. KRALL & D. STAKICH.

Imamo tudi več trgovin napredaj.

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

SLOVITO STARO ŽDRAVILLO POMAGA MNOGOTERIM

Na tisoče ljudi trpi vsled želečnih nadlog, in vsi ti so ozdraveli s pomočjo Evropskega Krvnega Čaja. Dostikrat druge bolezni, kakor naprimer Zeleni kamen, Rak, Zaprtje, Slabo prebavljanje, izguba sile, Breda, spečnost, izvirajo iz želečnih nadlog.

Če se počutite oslabele, če imate slabo slast v svojih ustih, pokrit jezik, slabo slast, in nobene posebne energije, uživajte Evropski Krvni Čaj. To je naravno zdravilo, ter izvaja svoje blagodejno delovanje na želodec, kri, jetra in ledvice ter jih pripravi, da opravljajo svoj posel.

Cena Evropskemu Krvnemu Čaju je \$1.00. Pošljemo ga takoj po prejemu denarja. Naslov:

Guenther Remedy Co.
Collinwood Sta., Cleveland, O.

CUNARD

V Jugoslavijo v 9. dneh.

Potujte na enem izmed morskih velikanov, ki odpluje vsak tork:

AQUITANIA 45,647 ton

MAURETANIA 30,704 ton

BERENGARIA 52,022 ton

Razkošne kabine tretjega razreda 2, 4. ali 6. posteljami. Izvrstna jedilnica, kladilnica in povalnica. Zaprto krov za šetanje. Izvrstna hrana.

Vse udobnosti kot doma.

Nobenih skrbi.

Za listke in druge informacije se sglasite pri bližnjem zastopniku v vašem mestu ali v bližini.

Why? Suffer?

Mesečne bolečine, nevalgicne, sciatične in reymatične bolečine, glavobol, boleči hrbet in vse druge nadloge se hitro odpravijo z

Dr. Miles' Anti-Pain Pills

Ne vsebujejo nobenih nevarnih snovi. Zakaj jih ne poskusite?

Ask your druggist

Ameriški Družinski Koledar

ZA LETO 1923

dobite v našem uradu.

Trdo vezan stane samo

75c

GRAMOFONSKO PLOŠČE

zahtevajte novi cenik

Slovenske PLOŠČE

preje \$1.00 sedaj 75c

VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE

Wm. Sitter

3805 St. Clair Avenue

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

— Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST